

Pastor : 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera

☎ 408-509-6960

✉ fr.olivera@gmail.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc

Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension
Church (教堂後門)

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

明恭聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明恭聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu mwwu81@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 Holycity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

歐神父 耶穌君王節 彌撒講道重點 11/25/2018

今天是教會禮儀年的最後主日，每年都在這個主日，教會慶祝耶穌君王節。在今天的福音中，我們聽到耶穌向比拉多說：『我是君王，我為此而生，也為此而來到世界上。』但是耶穌的國度跟世界上的國度不一樣！祂的國不是政治方面的國度，耶穌的國度是愛的國度，是永遠的國度。

從我們從受洗的那一天起，我們就進入基督君王的國度，得到新的身份和生命，成為天國的公民。不過，我們今天要好好想想：我們是否在每天的生活中承認耶穌為王！還是，我是自己的王呢？做自己的王是不聰明的選擇，魔鬼容易欺騙我們，它就會成為我們的王！

我們到底要怎麼做，才能讓耶穌是我們的王嗎？不只是在言語上，而是在行動上，在每天的生活上真正跟隨耶穌！請聖母為我們祈禱，幫助我們做到。

《師主篇》第十二章 逆境的益處

一、有時候，受些磨難也好；磨難能叫人回心轉意，懂得世上是流徙之地，世上的人物，是不可靠的。有時候，受些冤屈也好；比方一件事情，分明我們做得好，用意也純正，偏有人說我們不好；這樣的冤屈，能叫我們謙遜，不受虛榮之害。在外受凌辱，被人疑惑，我們就容易尋找天主，做我們內心的見證。

《活動及通告》

教宗方濟各 2018 年祈禱意向

12 月，為傳達信仰的服務

願從事傳達信仰服務的人，能在他們與文化之對話中，找到適合當前情況的語言。

始胎無原罪聖母彌撒 Immaculate Conception Mass

12 月 8 日（週六），早上 8 點。在 Ascension Church - 12033 Miller Ave. Saratoga, CA95070

將臨期和好聖事

個人預約，請聯絡歐神父，408-509-6960，
fr.olivera@gmail.com

2018 Advent Reconciliation in English

DATE AND TIME: 3pm – 4:20pm on 12/9/2018

LOCATION: Lower Church

BRING:

- ♥ a humble heart
- ♥ a Bible
- ♥ a pen(cil)
- ♥ a candle in a jar/container

PLEASE NOTE:

1. LOWER CHURCH MASS WILL START AT 4:30PM ON 12/9/2018
2. PRE/K AND 1ST GRADE CM STARTS AT 3PM ON 12/9/2018

第二次奉獻/Second Collection

December 09, Retirement Fund for Religious

聖誕節期間彌撒時間表

聖誕子夜彌撒

12/24/2018, 星期一, 晚 8:00

聖誕節彌撒

12/25/2018, 星期二, 下午 3:00

將臨期

第一主日，期待主的來臨，要警醒祈禱。

第二主日，前驅若翰的宣講，要準備主的道路。

第三主日，默西亞時代來臨，要準備好認識祂，迎接祂。

第四主日，聖子取人性降世，要加強信德，積極準備。

將臨期開始，祈求天主賜下恩寵的雨露，使我們的心田透過四週的準備，能相稱地迎接救主基督的聖誕。

2018 聖誕晚會 12/23

時間: 12/23 (Sun) 5:00PM

地點: Parish Hall

今年的聖誕晚會，將於 12/23 舉行。邀請你闔家慶祝耶穌基督的誕生、品嚐食品、欣賞表演。購票於 11/25 主日彌撒後開始，票價 \$5。請上網報名！

SJCCM annual Christmas party will be held on 12/23 (Sun) 5:00 PM. You, your family, and friends are cordially invited to celebrate the birth of baby Jesus with us. There will be dinner and Christmas show / program. Ticket sale starts on 11/25 after 3 PM Mass. Ticket price: \$5

Please register on line:

<https://sjccm.com/event/2018-christmas-party-12-23/>

主日奉獻二零一八年十月總額報告

年度目標	\$ 185,000
每週目標	\$ 3,558
十月(四週)目標	\$ 14,232
十月奉獻總額	\$ 12,670
十一月(四週)目標	\$ 14,232

感謝慷慨奉獻。歡迎使用 Online Giving。